

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

聯絡電話:01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker: Rev. Blesson Kallimel

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Du

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

盡心盡智盡力事奉你的神

Serve your Lord in all your Heart, Mind and Strength

經文 Scripture

約翰福音 John 11:1-5; 馬可福音 Mark 14:1-9

講員 Speaker

譚健生宣教士 Mr. Joe Tam

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

陳鏡澧 Gary Chan

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

夏德凱 Daniel Xia, 杜林清梅 May Lim Toh

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

鍾碧蓮 Judy Chung, 李吳麗麗 Lily Lai Goh

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一六年十月二日下午二時三十分 2.10.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|-----------------------------------------------------------|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 106: 1》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 3. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 4. 詩歌 | Hymn 《感謝耶穌 Thank You Jesus》 | 眾坐 |
| 5. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 6. 讀經 | Scripture Reading 《路加福音 Luke 4:16-21;
羅馬書 Romans 1:16》 | 眾坐 |
| 7. 見證 | Testimony | 眾坐 |
| 8. 證道 | Sermon 《苦海浮沉, 福音救人
From Deep Waters, the Lord Saves》 | 眾坐 |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《差遣我 Send Me, Lord》 | 眾立 |
| 10. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 11. 本月背誦經文 | Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 5:8-10》 | 眾坐 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker	陳烈明先生 Mr. Peter Chan
見證 Testimony	李瑞林 David Li
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	黃士明 Sming Huang
領詩 Song Leader	彭莫冰 Lisa Pang
司琴 Pianist	羅王華潔師母 Mrs Kit Law
司事 Stewards	劉陳燕珠 Sabina Lau, 陳秦麗珍 Helen Chan
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 劉藹誼 Fiona Lau
茶點 Refreshment	曾美琴 Monita Tsang, 黃緯國 Eric Wong
新人接待 Welcome Team	陳鏡鴻 Ronald Chan, 杜林清梅 May Lim Toh

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：活出真福氣 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 差傳講座 Mission Seminar

今日崇拜後下午 4:30 有差傳講座，陳烈明先生到時會分享福音戒賭中心事工，歡迎弟兄姊妹出席參加。今日及下主日 10 月 9 日崇拜後都會設置奉獻箱，歡迎弟兄姊妹為戒賭事工奉獻支持。

2. 義賣茶點 Refreshment Bazaar

為支持今年 10 月 24-27 日 HopeMK 青少年宣教活動，教會於 10 月 2 日及 9 日崇拜後下午 4:00 至 4:30 有茶點義賣，歡迎弟兄姊妹奉獻茶點食物供義賣，弟兄姊妹在享用茶點時可自由奉獻，將金錢放入指定奉獻箱內。目標奉獻為£200，收集的奉獻將支持一頓午餐給 HopeMK 活動。

3. 粵語家組聯合聚會 Cantonese House Groups Joint Meeting

教會於 10 月 9 日崇拜後 4:30pm 在大堂舉行粵語家組聯合聚會，藉此共同分享主裡肢體相交的愛和關顧，並且互相鼓勵靈命成長，誠意邀請所有粵語家組的組員出席參加。

4. 福音崇拜及講座 Gospel Worship & Seminar

教會於 10 月 16 日舉行福音崇拜，主題是成功的人生。當日崇拜後下午 4:30 有福音講座，主題是生命神聖(安樂死及試管繁殖)，福音崇拜及講座皆由何仲柯醫生主講，歡迎弟兄姊妹邀請未信主朋友參加聚會。

5. 會友堂會 Church Members Meeting

教會於 10 月 23 日舉行會友堂會，將會舉行執事選舉，請本堂會友務必出席參加選舉。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為眾弟兄姊妹對差傳福音的心禱告，求聖靈打開他們的心靈，看見拯救靈魂的需要，從而帶負擔參與差傳和傳福音的事工。
2. 為教會選舉執事禱告，求聖靈感動那些被成功被提名可以被選作執事的弟兄姊妹，讓他們看見透過作執事服事神是尊貴美好的事奉，願意被選作執事來報答上帝的恩情。
3. 為教會 10 月 16 日舉行福音崇拜及講座禱告，求神使用講員何仲柯醫生的講道分享，叫未信者得聞福音，認識耶穌基督的救恩，求聖靈感動未信者接受神的大愛。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

從前你們是暗昧的，但如今在主裡面是光明的，行事為人就當像光明的子女。光明所結的果子就是一切良善、公義、誠實。總要察驗何為主所喜悅的事。

以弗所書 5:8-10 (和合本)

For you were once darkness, but now you are light in the Lord.

Live as children of light (for the fruit of the light consists in all goodness, righteousness and truth) and find out what pleases the Lord.

Ephesians 5:8-10 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

季度財務報告 Quarter Financial Report

季度預算開支 Quarter of Budget	£16,257.46		(代收代支)
第二季度總收入 Income Total Q2	£28,210.98	£ 21,895.98 +	(£6,315.00)
第二季度總開支 Expenditure Total Q2	£19,055.94	£ 12,740.94 +	(£6,315.00)
第二季度結餘 Balance Total Q2	£ 9,155.04		
半年度結餘 Semi-Annual Surplus	£ 5,358.95	Q1(£-3,796.09)	

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£287.33
退稅奉獻	£ 40.00
十一退稅奉獻	£120.00
感恩奉獻	£ 30.00
合共	£477.33
建堂奉獻	£ 89.14
建堂退稅奉獻 Gift Aid	£ 30.00
總收入	£596.47

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)